

2022년 ^{29th} 글로벌인턴십 참가자 모집공고

서울시는 외국인 유학생에게 서울시 각 부서 및 산하기관, 일반기업 등에서 인턴으로 활동할 기회를 부여해 한국 사회 및 조직 문화에 대한 이해의 폭을 넓히고, 참가자의 경력 및 취업 발전을 돕고자 유학생 인턴을 아래와 같이 모집 합니다.

2021년 11월 9일
서울특별시

1 제29기 글로벌인턴십 운영개요

가. 인턴기간 : '22. 1. 3.(월) ~ 2. 18.(금) [7주, 35일간]

나. 모집인원(예정) : 15명

- 공공부문(시 본청, 사업소, 재단 등 9개부서) : 13명
- 민간부문(일반 기업 등 2개 업체) : 2명
- ※ 실제 배치인원은 선발결과 등에 따라 변경될 수 있음

다. 근무시간 : 주 5일, 1일 6시간(09:00~16:00, 중식시간 1시간 포함)

※ 근무시간은 배치기관 사정 및 협의사항 등에 따라 변동가능

라. 근무내용 : 해외 마케팅, 통·번역(상담), 국제관련 업무 지원 등

2 모집 세부사항

가. 자격요건 ※ 자격요건 미충족자는 신청불가

- 서울시 소재 대학교(학·석·박사과정) 재학 중이며, 대학에서 4학기 이상 이수자(석·박사 과정은 2학기 이상 이수자) ※ 재학 중인 학기 미포함
- 유학비자(D-2) 소지자로, 국내 체류기간이 2022년2월20일까지 유효해야 함
- 한국어능력시험(TOPIK) 4급~6급 소지자 ※유효기간(2년) 내

○ 시간제 취업 허가서 발급에 결격사유가 없는 자

※최종합격 후, 시간제 취업 허가서를 출입국관리사무소에서 발급받아 제출해야 함

○ 선택사항 : 컴퓨터 활용능력, 어학 능력 자격증, 기타 관련 자격증 등

나. 선발방법

- 서류심사(서울시) : 심사항목별 평정 → 상위3배수 면접대상자로 추천
- ※ 심사항목 : ①기관요구 일치도(전공 및 언어) ②한국어 능력(급수별 평점) ③학업성적
- 면접심사(참여기관) : 태도(지원동기), 의사표현능력, 발전가능성 등 평가

다. 활동특전

- 인턴활동 수당지급 (1일 54,960원, 중식비 5천원, 주휴수당(만근시) 지급)
- 산재보험 가입 ※서울시 일괄가입
- 인턴십 수료증 수여 (서울시장 명의, 80%이상 근무 시)

3 신청방법

가. 신청대상 : 제29기 글로벌인턴십 참가 희망자

나. 신청기간 : 2021. 11. 9.(화) ~ 11. 18.(목) 【10일간】

※ 11.18(목) 18:00까지 신청한 경우만 접수 처리함

다. 신청방법 : 신청사이트(구글 폼)에 접속하여 온라인 신청

※ 신청사이트 주소 : <https://forms.gle/uXNA3iUchCX1qo4y8>

라. 제출서류

★ 제출서류는 서류합격자(지원기관별 3배수)에 한해 제출하며, 서류합격자 중 증빙

서류를 제출하지 않거나 지원내용과 다를 경우 합격을 취소함

- (필수) 1. 외국인등록증(사본, 국내 체류기간이 2022.2.20.일까지 유효할 것)
2. 재학증명서(최근 1개월 내 발급) 3. 성적증명서(최근 1개월 내 발급),
4. 한국어능력시험(TOPIK) 점수 증빙서류(사본, 유효기간 내)
- (선택) 컴퓨터 활용 자격증, 한국어 외 어학성적 증명서, 기타 증명서류 등
- ※ 제출기간 및 제출방법 등은 서류합격자에게 별도 안내예정

4 선발절차

가. 1차 서류심사

- 선발기준 : 모집기관 요구사항 관련성(언어 등), TOPIK 점수, 학업성적 등
- 선발인원 : 각 기관 별 3배수 이내
- 결과발표 : 2021.11.29.(월) 예정, 합격자 면접일정 개별안내
 - ※ 응시자(합격·불합격자) 전원 심사결과 개별안내 예정 (문자안내)

나. 2차 면접심사

- 선발기준 : 모집기관 근무내용 이해도 및 적합 가능성, 의사소통 능력 등
- 선발인원 : 【붙임】 참조
- 선발방법 : 개별면접 (면접기간 중 모집기관 방문 또는 화상 면접)
 - ※ 면접(예정) 일자 : 11.30.(화)~12.03(금) 중 예정(상세일정 개별안내)

다. 최종합격자 발표 : 2021. 12월 중

- ※ 응시자(합격·불합격자) 전원 개별안내하며, 적격자가 없는 경우 선발하지 않을 수 있음

라. 관련문의: 서울시 외국인다문화담당관 최옥림 주무관(☎ 2133-5068)

붙임 제29기 글로벌인턴십 모집기관(기업) 리스트 (한/영) 참여기관 : 11개					
연번	기관/부서명	분장업무	자격요건	근무지주소	배치인원 (15명)
1	재무국 (38세금징수과)	○ 한국 국적 취득 외국인에 대한 체납징수 지원 - 외국인 체납자 출장 면담 시 통역 지원 - 외국인 체납자 방문 면담 시 통역 지원 - 외국인 안내문 발송 시 번역 지원 ○ 외국인 체납자 체납징수 홍보 - 외국인 체납자 납부 안내 홍보 - 외국인 커뮤니티 조사 및 홍보 - 주한 외국 대사관 연계를 통한 체납 징수 홍보	- 사용언어 : 1순위 (영어, 중국어), 2순위 (중국어, 영어) ※ 영어 1명, 중국어 1명 선발 - 전공 : 국제통상학과, 국제관계학과, 국제경영과, 광고홍보과 - 자격증 : E4(TOPIK 4급 이상) - 한국어 구사능력 : 상	서울 중구 덕수궁길 15, 서소문1청사 1동 10층 재무국 38세금징수과	2
2	시민건강국 (감염병연구센터)	- 번역 및 행정사무 보조 - 감염병 관련 해외동향 작성	- 사용언어 : 1순위 (영어), 2순위 (독일어) - 전공 : 보건계열, 생물학, 간호학 우대 - 한국어 구사능력 : 중	서울특별시 중구 세종대로 110,	1
3	서울공예박물관 (전시기획과)	- 전시분야국제교류 관련 업무보조 - 외국인(영어권)관람객 대상 전시설명 및 안내 - 영어번역을 감수 보조등	- 사용언어 : 1순위 (영어), 2순위 (영어) - 전공 : 미술 분야 - 한국어 구사능력 : 중 - 기타 : 미술 전공 외 미술 분야 관심 있는 인력 지원 가능	서울특별시 종로구 율곡로3길 4	1
4	기후환경본부 (기후변화대응과)	- 미국, 유럽 등 해외국가, 해외도시들의 건물 온실가스 감축 정책 사례조사 및 요약정리	- 사용언어 : 1순위 (영어), 2순위 (독일어) - 전공 : 건축에너지, 기후환경 등 관련분야 - 한국어 구사능력 : 하 - 기타 : 문서 편집	서울특별시 중구 덕수궁길15 서울시청서소문 별관11층	1
		- 몽골에 추진된 사막화, 토지 황폐화 방지 사례 조사 및 정리	- 사용언어 : 1순위 (몽골어), 2순위 (영어) - 전공 : 기후환경 등 관련분야 - 한국어 구사능력 : 하 - 기타 : 문서 편집		1
5	서울시립대학교 (국제교류과)	번역 및 행정사무보조, 자가격리자 모니터링	- 사용언어 : 1순위 (중국어), 2순위 (영어) - 한국어 구사능력 : 상	서울시 동대문구 서울시립대로 163 서울시립대학교 전농관 321호	1

연번	기관/부서명	분장업무	자격요건	근무지주소	배치인원 (15명)
6	중랑물재생센터 관리과 (서울하수도과학관)	- 자료 번역 및 독해(국문↔영문) 지원 - 하수도관련 기술자료 조사 - 관람객 설문조사 통계관리 지원 - 외국인 관람객 대상 전시해설 지원 - 사무보조 등	- 사용언어 : 1순위 (영어) - 전 공 : 환경공학 우대 - 자 격 증 : 컴퓨터 관련 자격증(MS 오피스) 우대 - 한국어 구사능력 : 중	서울시 성동구 자동차시장 3길 64, 중랑물재생센터	1
7	서울주택도시공사 (해외사업단)	- 해외사업(주택, 도시개발 등) 발굴 및 관련행사 업무 지원 등	- 사용언어 : 1순위 (영어) - 전공 : 도시계획 또는 건축분야 - 한국어 구사능력 : 중	서울시 강남구 개포로 621 서울주택도시공사 3층 해외사업단 사무실	1
8	스마트도시담당관	- 서울 스마트시티 관련 리서치, 설문조사, 리포트 작성 보조 - 외빈 방문 시 회의 및 자료준비 - 국제기구, 해외도시와 협력업무 지원 - 한-영 초벌번역	- 사용언어 : 1순위 (영어) - 전공 : ICT, 국제관계 등 - 자격증 : 한글, 파워포인트, 워드 사용가능 자 - 한국어 구사능력 : 상	서울특별시 중구 덕수궁길15 서소문별관	1
9	외국인다문화 담당관	- 코로나19관련 해외입국 유학생 지원 - 진단검사, 공항이동, 방역수칙 등 정보 제공, 온라인 메신저 상담 등	- 사용언어: 영어, 중국어, 일본어 - 한국어구사 : 상	서울시 동대문구 왕산로6, 4층 *글로벌E&S 사무실에서 근무	3
10	썬라인씨클	- 어플리케이션 개발업 / 기본 서비스 관리자 웹페이지를 앱으로 전환	- 사용언어 : 1순위 (영어), 2순위 (무관) - 전 공 : 전자공학 관련 - 자격증 : 펌웨어 개발 및 관련 경험 이력 - 한국어 구사능력 : 상	서울특별시 영등포구 선유로13길25, 813호	1
11	썬볼트마이크로 (전략기획팀)	- 해외 유저 위한 콘텐츠 제작 및 글로벌 마케팅 업무 보조	- 희망언어 : 1순위 (영어), 2순위 (포르투갈어) - 자격증 : MOS - 한국어 구사능력 : 상	서울특별시 용산구 한강대로 62길 41, 의성빌딩 2층	1

No	Division	Task	Qualification	Address	num ber (15)
1	finance Bureau 38 Tax Collection Division	○ Support for foreign delinquent taxpayers who got korean citizenship . -Support for interpretation when interview or visit to foreigner delinquent taxpayers -Support for translation when send out a Notice in foreign language ○ Advrtise to paying due taxes for foreign delinquent taxpayers -Investigate to foreign community for paying due taxes -Advrtise to paying due taxes connecting with Foreign Embassy in Korea	- Preferred language : First (English, Chinese), Second (Chinese, English) - Major : Relative degree in Economics, Trade and Business, advertising and public relations - Certificate : Over TOPIK 4 - Korean Language proficiency : Good	15, Deoksugung-gil, Jung-gu, Seoul, 04515, Korea	2
2	Citizens' Health Bureau Infectious Disease Research Center	- Translation and administrative assistant - Writing international trends related to infectious disease	- Preferred language : First (English), Second(German) - Major : giving preferential treatment to major related to public health, bioscience, or nursing - Certificate : Not required - Korean Language proficiency : Average	Citizens' Health Bureau Infectious Disease Research Center (110, sejong-daero, junggu, Seoul, 04524, Korea)	1
3	Seoul Museum of Craft Art (Exhibition & Planning Division)	- Assisting the international relations related to exhibitions - Guiding for foreign visitors (English speakers) - Supervising Assisting English translation	- Preferred language : First (English), Second (English) - Major : Art related degree preferred - Korean Language proficiency : Intermediate - Other : Applicants who are interested in art can also apply to this position.	Seoul Museum of Craft Art Exhibition & Planning Division (Yulgok-ro 3-gil, Jongno-gu, Seoul)	1

No	Division	Task	Qualification	Address	num ber (15)
4	Climate Change Response Division	- A case study and summary of greenhouse gas reduction policies in buildings in foreign countries and overseas cities such as the United States and Europe.	- Preferred language : First (English), Second (Germany) - Major : in related fields such as architecture, energy, climate environment, etc. - Korean Language proficiency : Poor - Other : Edit the document	Climate Change Response Division, 15, Deoksugung-gil, Jung-gu, Seoul, 04515, Korea	1
		- Investigate and organize cases of desertification and land degradation prevention promoted in Mongolia in Mongolia	- Preferred language : First (Mongolian), Second (English) - Major : in related fields such as climate environment, etc. - Korean Language proficiency : Poor - Other : Edit the document		1
5	University of Seoul Institute of International Cooperation	translation and administrative assistant, monitoring self quarantine student	- Preferred language : Chinese, English - Major : Irrelevance - Korean Language proficiency : Good	Institute of International Cooperation & Education University of Seoul 163 Seoulsiripdaero, Dongdaemungu, Seoul, Korea (Cheonnong Hall, Room #321)	1
6	Jungnang Water Recycling Center (Seoul Sewerage Science Center)	- Assisting the document translation (Korean-English) - Research on sewage-related technical data - Assisting the data management of visitor satisfaction survey - Supporting docent (museum guide) for foreign visitors - Any other miscellaneous task	- Preferred language : First (English), Second () - Major : Environmental engineering - Certificate : Microsoft office - Korean Language proficiency : Average	Jungnang Water Recycling Center, Seoul Sewerage Science Center (64, Jadongchasijang 3-gil, Seongdong-gu, Seoul)	1
7	Seoul Housing & Communities Corporation (Global Urban Development Office)	Assistance for developing overseas projects (housing, urban development, etc.) and related events, etc.	- Preferred language : First (English) - Major : (Urban Planning or Architecture) - Korean Language proficiency : Average	621, Gaepo-ro, Gangnam-gu, Seoul, Korea, 06336	1

No	Division	Task	Qualification	Address	num ber (15)
8	Smart City Policy Division	- Assist research and writing reports on Seoul smart city policies - Prepare materials and meetings for on&off line meetings with foreign organizations - Support Seoul's cooperation with international organization and cities - Basic Korean-English translation	- Preferred language : First (English) - Major : Doesn't matter - Certificate : Not required but should be able to use powerpoint, Hancor office and word processor - Korean Language proficiency : Good or Average * Should be able to understand above average Korean - Other : Flexible working hours is possible based on mutual consent	Seoul Metropolitan Government Seosomun Annex 1 building (Address: 15, Deoksugung-gil, Jung-gu, Seoul)	1
9	Multiculturalism Division (Seoul City)	- Corona 19 related, support for international students entering overseas : - Information Provision&Translation, online messenger consultation	- Preferred language : ① English ② Chinese ③ Japanese - Korean Language proficiency : Good	Dongdaemun-gu, Seoul 6th, 4th floor, Wangsan-ro *working at E&S Office	3
10	RAINCIRCLE	Application development/Converting a webpage for administrators of an existing service into an app	- Preferred language : First (English), Second (No Matter) - Major : Electronic engineering - Certificate : Experience in firmware development - Korean Language proficiency : Good	Raincircle25, Seonyu-ro 13 813ho Yeongdeungpo-gu, Seoul 07282 South Korea	1
11	Vault Micro Strategy & Planning Department	- Create global contents(English & local language) - Help global marketing campaigns	- Preferred language : First (English), Second(Portuguese) - Certificate : Microsoft Certification Preferred - Korean Language proficiency : Good	Vault Micro, Inc. 2F, 41, Hangang-daero 62gil, Yongsan-gu, Seoul	1